				الاقامة	الاسم	
	دينار	فلس	مدة الحبس		1	
	۰	10.		عمان – جيل النصر	عبد الله احمد محمد	
	٥	40.		الخليل	محمد خليل فهمي الجعبري	
	٥	70.		عمان	محمد محمود احمد المحارمه	
	٥	40.		ابو علنده	محمد يوسف شعبان	
			اسبوع والرسو	جسر الزوقاء	فوزي محمود العلي	
i	٥	40.	,	عمان جبل النزهة	حمدان سلمي سالم	
	0	70.		المحطه ـــ طريق اسعاده	صلاح صالح	
i	٥	70.		جبل النتاج	علي نموره احمد منصور	
	٥	70.		عمان وادي الحداده	بخي عبد الرحمن دعاس	
	۰	70.		عمان ــ شحن عمومي	حسين عبد الرحمن حسن	
	۰	Y0.		جبل الحاشمي	قبالان مثقال فنش <i>ى</i>	
	۰	70.		( K	محمد وليد موسيي	
	۰	10.		وادي السير	وسى محمد الشيالي	
	٥	40.		تكسي الرشيد _ عمومي رقم ٢١٤٣٩	صليبا نقولا الحنو	
1	٥	40.		سماب	سلامه عواد حسان	
i	۰	70.	شهر والرسوم	عمان جبل الجوفه	عطا الله عبد المجيد دعاس	
	٥	70.	'	القدس - باب الز اهر ه	محمد عبد السلام جابر	
			ثلاثة اشهر والرسوم	جرش	حمد حسن القرعان	
ı	۰	70.	,	كفر سابــا ــ عزون عمومي رقم ٢٦٨٩	محمد توفيق سعد حمدان	
	11		شهرينواارسوم	Marie Marie	سالح وهبه التل	
	۰	10.	1	الجوفه ـــ صالون عمومي	ملي حمدان محمو <b>د</b>	
	٥	70.		ناعور	طف سليمان سليمان احمد	
1	۰	YAN	<u>`</u>	شركة ادبكه	سكال الياس شوبلي	



١٦ ايار سنة ١٩٦٦م. العدد ١٩٢٠ عمان : الاثنين ٢٦ محرم سنة ١٣٨٦ه .

o 70,

الفهرس

صفحه		
۸۳٦		مجلس الامة
۸۳۷	نظام تنظيم وادارة وزارة الاقتصاد الوطني	لظام رقم ( ٣٦ ) لسنة ١٩٦٦
131	نظام تنظيم وادارة وزارة الاشغال العامة	نظام رقم ( ۳۷ ) لسنة ۱۹۶۹
ALV	نظام صندوق التوفير لضباط القوات المسلحة الاردنية	لظام رقم ( ۳۸ ) لسنة ۱۹۲۳
۱۵۸	نظام المياه لبلديه كفرنجة	نظام رقم ( ۳۹) اسنة ۱۹۶۳
۸٥٣	نظام صندوق الادخار لافراد الامن العام	نظام رقم (٤٠) لسنة ١٩٦٩
A00	نظام معدل لنظام العلاوات الفنية وعلاوات الاختصاص للمهندسين	نظام رقم ( ٤١ ) لسنة ١٩٦٦
۲۵۸	نظام الانتقال والسفر المعدل	نظام رقم ( ٤٢ ) لسنة ١٩٦٦
۸۵۷	نظام معدل لنظام اللوازم	نظام رقم ( ٤٣ ) لسنة ١٩٦٦
109	ن الحاص بتفسير القوانين	قرار رقم (٣) صادر عن الديوا
ለጓ٣	ن الحاص بتفسير القوانين	قرار رقم (٧) صادر عن الديوا
378	، ۱۹۲۲ صادران عن رئيس الوزراء	أمرا دفاع رقم ( ۲۱ و ۲۲ ) لسنة
<b>ት</b> ፖሊ		تصحيح أخطاء

مطبعة القوات المسلحة الاردنية

## نحداطسير للفلك ملك إلملكة للفارونية المائمية

بمقتضى الفقرة (١) للإدة (٨٢) من الدستور قصدر ارادتنا بما هو آت :\_

تفض الدورة الاستثنائية لمجلس الامة اعتبارا من غاية يوم الحميس الواقع في ٥/٥/٩٦٦.

1977/0/2

استين بطسلال

رئيس الوزراء وصفي التل وزىر الداخلىــــة عبدالوهاب انجائي

## نورالمسية للفلك ملك الملكة للفارونية المحاثمية

بمتشهی المادة (۱۲۰) من الدستور وبناء علی ما قرره مجلس الوزراء بتاریخ ۱۹۳7/2/۱۱ نأمر بوضع النظام الآنی : —

نظام رقم (٣٦) لسنة ١٩٦٦

# نظام تنظيم وادارة وزارة الاقتصاد الوطني

صادر بمقتضى المادة (١٢٠) من الدستور

004400

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام ( نظام تنظيم وادارة ور ارز از قنصاد الوطنى لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

المادة ٣ ـ تختص وزارة الاقتصاد الوطني بشكل عام في تنظيم التجارة الداخلية والخارجية وتنشيطها والاشراف على الشركات ومراقبتها وتوجيه الصناعة والطاقة الكهربائية وتطويرهما والاشراف عليهما وتدويق المنتجات الزراعية والاشراف على استيار الدوات المعدنية بالتعاون مع الجهات المختصة وتتولى الوزارة في سبيل تحقيز هذه الاهداف والغايات ممارسة المهام والمسؤوليات الثالية :ــ

### أ ــ التجارة والشركات : ــ

- ١ ــ تنظيم العلاقات التجارية بين المملكة والدول الاخرى .
- ٢ اعداد الاتفاقيات التجارية الدولية والاشراف على تطبيقها ومتابعة تعسديلها وفقا لمنطلبات
   للملكة الاقتصادية وتطور منتجاتها المحلية .
- معالجة شؤون الوحدة الاقتصادية العربية والسوق العربية المشتركة والحجلس الاقتصادي العربي
   بالاشتراك مع الجهات المعنية الاخرى .
  - ٤ ــ تنظيم وتشجيع تسويق المنتجات الوطنية الصناعية والمعدنية .
  - نظيم المعارض المحلية والدولية بالتعاون مع الجهات الاخرى المعنية .
    - ٣ ــ تحديد سياسة الاستيراد والتصدير والاشراف على تنفيذها .
      - ٧ ـــ دراسة انشاء المناطق الحرة وتنظيم شؤونها .
  - ٨ ـــ التعاون مع الجهات المختصه باجراء الدراسات المتعلقة بالنشاط الاقتصادي .
  - المشاركة مع الجهات الحكومية المختصة في تطبيق احكام شؤون مقاطعة اسرائيل .
- ١٠ ــ الاشرافعلي غرف التجارة واتحادهاوتنسيق شؤونها بموجب القوانين والانظمة المختصة بها.

١١ ــ الاشتراك مع الجهات المحتصة في تنظيم شؤون النقل الداخلي وخاصة النقليات السياحية .

١٢-- الأشراف على تأسيس الشركات على اختلاف انواعها وتنظيم تسجيلها .

١٣ ــ ايجاد رقابة فعالة على اعمال الشركات وفق ما تهدف اليه القوانين والانظمه المتعلقة بذلك.

١٤ ـ وضع الانظمة المحاسبية التي تضمن حسابات الشركات بما يتفق مع مصلحة مساهميها ويوضع اوضاعها المالية الحقيقية .

١٥ – مراقبة مزاولة مهنة تدقيق الحسايات .

١٦ – دراسة مساهمة الحكومة في الشركات بالاشتراك مع الجهات المعنية .

١٧ – تنسيب تعيين ممثلي الحكومة بمجالس ادارة الشركات التي تساهم بها وتوجيههم حسهاتقتضه سياسة الحكومة بهذه الشركات وتزويدهم بالتعليات اللازمة لتنفيذ هذه السياسة .

١٨ – مراقبة اعمال التأمين والاشراف على شركات التأمين .

١٩ – تسهيا . وحماية حقوق الملكية النجارية والصناعية .

٢٠ ــ اعداد السجلات التجاريه وتنظيمها .

٢١ ــ تنظيم شؤون الوكلاء والوسطاء ومكاتب الاعلان والدعاية التجارية .

١ – تحديد سياسة التصنيع بانظمة يصدرهامجلسالوزراء بناء على تنسيب وزير الاقتصاد ودراسة طلبات انشاء المصانع واصدار القرارات بشأنها على ضوء جدواها الاقتصادية ومنع انشاء الصناعات وتوسيعها الا بموافقة الوزارة .

٢ – اعطاء التواصي اللازمة لاستير اد الات ومعدات المصانع .

٣ ــ دراسة طلبات المصانع في الحصول على التسهيلات والاعفاءات التي تمنحها القوانين المرعبة والتنسيب بذلك للجهات المعنية .

٤ – الاشراف على المصانع ورقابتها ضهانا لتنفيذ سياسة الوزارة في التصنيع وحسيا تقتضيه القوانين

م ـ تقديم المشورة الفنية للصناعات وكيفية ادارة المصانع على اسس علمية حديثة .

 الاشراف على تدريب العاملين في الحقل الصناعى لتزويدهم بالمهارات الفنية اللازمة لادارة المصانع وتشغيلها وتسويق منتجاتها ، والاشتراك مع الجهات المحتصة في توجيه وتشجيح التعليم المهني والتجاري .

٧ – وضع المواصفات القياسية للمنتجات الصناعية .

٨ – اعداد الدراسات المتعلقة بكلفة الانتاج الصناعي ، وتحديد اسعار المنتجات الصناعية المحلية :

9 – اجراء الدراسات لحماية المنتجات الصناعية عن طريق التعريفة الجمركية بالتعاون مع وزارة المالية/الجمارك وبغير ذلك من الوسائل .

١٠٠٠ تشبعيع استبار رؤوس الاموال الهلية والاجتبية ، ودراسة طلبات مساهمة الاجسال في والشاريع الاردنية والتسيب بذلك للجهات المحتصة ..

- ١١- اعداد قواتم المنتجات الصناعية الوطنية لاغراض الانفاقيات التجارية .
- ١٢ \_ اعطاء شهادات المنشأ وشهادات نسبة الصنع الخاصة بالمصنوعات الاردنية .
- ١٣\_ المشاركة في تنفيذ المشاريع التي سهدف الى تطوير اللمياحة وخاصة ما يتعلق منها بتشجيسع وتنمية الصناعات اليدوية .
- 12\_ المشاركة في اعداد الدراسات المتعلقة بوضع سياسة طويلة الاجل لتنمية مصـــادر القوى الكهربائية في جميع انعاء المملكة بالشكل الذي يضمق تنظيم هذا المرفق وفق متطلبات التطور الصناعي والتنمية الاقتصادية ويتماشى مع ارتفاع مستوى المعيشة في المملكة .
- ١٥ ــ تأمين انتاج وتوليد الطاقه للكهربائية ونقلها وتوزيعها باقل التكاليف الممكنة وتحديد اسعارها بشكل عادل ومعقول لسد حاجات الاستهلاك المحلي في الانسارة والحدمات الاخرى من منزلية وصناعية وزراعية وغيرها ، وتنسيق الجهود بين جميع الجهات المعنية ـــ حكومية او اهلية ــ بتوليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها .
- ١٦ ــ تطوير مصادر الطاقة الكهربائية في المملكة والعمل على توسيع وتحسين وتنسيق وربط وتكامل محطات التوليد وتنظيم نقل الكهرباء بين مراكز استهلاكها ومصادر توليدها .
  - ١٧ ــ وضع و تطبيق مقاييس ومو اصفات كهربائية موحدة .
- ١٨ ــ توحيد وتنسيق وتطبيق الانظمة والتعلمات الادارية والماليه ذات العلاقة بتوزيع الطاقسة
- 19 ــ الاشراف على المشاريع والمؤمسات الكهربائية ومراقبة شركات الكهرباء بالشكل السلى يضمن تنفيذ سياسة الحكومة بشأن توليد وتوزيع ونقل القوى الكهر باثية .
  - ٢٠ ـ الاشراف على استثمار الثروات المعدنية بالتعاون مع الجهات المختصة .

#### جــ التسويـق الزراعي

- ١ ــ تشجيع تسويق المنتجات الزراعية داخل المملكة وخارجها .
- ٢ ــ تنسيب التوصيات المتعلقة في تسويق المنتجات الزراعية بالاستناد للاتفاقيات التجارية مسم
  - ٣ تسهيل الاتصال بين المنتجين والمصدرين الاردنيين والمستوردين في الحارج .
    - ٤ -- المشاركة في الدعاية للمنتوجات الزراعية الاردنية في الحارج.
- ٥ رسم سياسة عامة لتصدير المنتجات الزراعية والتعاون مع وزارة الزراعة في توجيه الزراعة وفقا لامكانيات ومتطلبات الاسواق.
  - ٦ التوصية للاشتراك في المعارض الزراعية والمشاركة في الاشراف عليها.
- ٧ وضع التعلمات اللازمة لتصنيف المنتجات الزراعية وتعبثنها وخزنها وتحميلها وشحنها وفتى مواصفات ومقاييس محدودة .
- ٨ تشجيع انشاء مراكز لتصنيف وتعبثة وتدبير وتخزين ونحميل وشحن المنتجات الزراعيسة ومراقبتها والاشراف عليها .
  - ٩ تشجيع انشاء جمعيات تعاونية النسويق الزراعي بالتعاون مع الجهات المعنبة :









نى السيق للفعل ملك الملكة للفادونية العاتمية

بمتنفى المادة ( ۱۲۰ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ۱۹۶۲/٤/۱۱ نأمر بوضع النظام الآتي :—

نظام رقم (۳۷) لسنة ۱۹۲٦

## نظام تنظيم وادارة وزارة الاشغال العامة

صادر بالاستناد الى المادة ١٢٠ من الدستور

#### 00-10-00

المادة ١ – يسمى هذا النظام ( نظام تنظيم وادارة وزارة الاشغال العامة لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ – لاغراض هذا النظام تعني الكليات والعبارات التالية المعاني المحددة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك : \_

الملك\_\_\_\_ة المملكة الاردنية الهاشمية ,

الـــــوزارة وزارة الاشغال العامة.

الوزيـــــــر وزير الاشغال العامة .

الطرق العامــة الطرق الرقيسية والطرق الثانوية .

الابنية الحكومية الابنية التي تستعملها الدوائر الحكومية سواء كانت مستأجرة أو ملكا للدولة .

### المهام والواجبات

١ ـــ فرع الاذارة العامة والمالية.

٣ – فرع الابنيـــــة.

٤ – فرع الخدمـــــات.

• ــ مكتب المستشار القانوني .

المادة ٣ ــ تتألف وزارة الاقتصاد الوطني من الادارة العامة للوزارات والمديريات التالية : ـــ

أ ـــ التجارة والشركات

ب- الصناعة والكهرباء

ج – التسويق الزراعي

الماده ٥ – يصدر وزير الاقتصاد الوطني التعليمات اللازمة لتنفيذ احكام هذا النظام وخاصة ما يتعلق منها بتحديــــد واجمات وصلاحيات موظفي الوزارة .

المادة ٣ – تلفي احكام اية افظمة سابقة الى المدى الذي تتعارض فيه مع احكام هذا النظام .

المادة ٧ – رئيس الوزراء والوزراء المختصون مكلفون بتنفيذ احكام هذا النظام .

1977/8/11

انحسين طيسلال

وزير الداخلية ووزير دولة لشؤون رثاسة 🛚 وريـــــ رثيسس السسوزراء الوزراء ووزير التربية والتعلسم بالوكالة الماليـــــــة ووزيسر السدفساع عبد أأوهاب الحجائي وصفى التل سمعان داود وزير الداخليــة للشؤون وزير المواصلات وريـــــر الشؤون برق وبريــــد البلديــة والقرويــــة احمد ابو قوره صائح بوقمان فضل الدلقموني قاسم الريماوي الاشغال العامــــة عبد الحميد شرف سعيد الدجائي يمى الخطيب حاتم الزعبي وزيسسر دولسسة لشؤون وئاسة الوزراء محمد طوقان نصفت کمال اسماعيل حجازي

عكذا من الأجل

\*

### ورع الادارة العامــة والمالية

- المادة ٢ ــ يتولى ادارة الاعمال القلمية والمالية رؤساء اقسام بساعدهم في العمل محاسبون وكتبة وناسخون بقدر الحلجة ، وتوزع الادارة بين الاقسام ورؤسائها على الوجه التالي : –
- أ ـ تناط برئيس الديوان ادارة شؤون وموظفي الديوان والاشراف عسلى مخابرات الوزارة وتسلم المماملات الواردة اليها وتسجيلها تم تحديلها الفروع والاقسام المختصة وتسجيل الكتب السادرة وارسالما في اوقاتها للجهات المعنية والعنابة التامة بمفظ كل تشريع او محابرة او معاملة او قرار في ملفاتها الحاصة بها منظمة ومنسقة ومرقمة باسلوب دقيق سهل التناول والمراجمة.
- ب. تناط برئيس قسم الموظفين ادارة شؤون موظفي القسم والاشراف على الملقات الشخصية المعرففين والمستخدمين في الوزارة بميث يعطي كل ملف صورة واضحة عن كل ما يتعلق بالموظف او المستخدم بمقتضى الشريعات المصول بها والمتعلقة بالحدمة المدنية . كايشرف على الخابرات المتعلقة بهؤلام المرطقين والمستخدمين . وتسلم الململات الواردة لقسم وتسجيلها وتسجيل الكتب الصادرة وارسالما في اوفاتها وكذلك الاشتراك مع رؤساء الفروع في هذه الوزارة او السدوائر المكومية الاغرى من احل تنظم البرامج المتعلقة بعدريب موظفي الوزارة .
- جـ تناط برئيس قسم الخاسبة ادارة شؤون و ووظاعي القسم والاشراف على تدقيق قوائم الحدابات والمطالبات والمطامات وصكوك الانجار واية وثيقة اخرى لها انصال بالدفعات و حسن ثم تنظيم مستندات الدفع بعد الشبت من صحة الحالمائية ومطابقتها لنصوص العقد او العطاء او الالتزام وكسلما تنظيم حستندات الرواتب وتسجيلها في التأديات وتنظيم مستندات العسلاوات والاجسور ومسك السجلات للرواتب وبطاقات الموظفين والمستخدمين كما لمه أن يتحقق من أن الاحتياطات الكافية قد اخذت المحافظة على أموال الحزيئة والتأمينات والطوابع وقدائم الإيسالات وجميع المستندات ذات القيمة المائية وذلك وفقا للنظام والاصول المائين ، وعليه أن يطلع الوزير والوكيل على اى تهلير او ققص بسبب نفاذ المخصصات او علم وجودها .
- د ـ تناط برئيس قسم الاسكان ادارة شؤون وموظفي القسم والشؤون المتعلقة باستنجار المقارات
   لماخ الحكومة وتنظيم وحفظ العقود العائدة لها في ملفات خاصة لكل عقار ، وسجلات تفصيلية
   سهلة التناول والمراجعة .

### فرع الطرق

- لملاة ٧ يكون فرع الطرق مسؤولا عن تحضير واعداد الدراسات والاحصائيات والبيانات والخططات والنصاميم والمواصفات والشروط والوسائل اللازمة لانشاء وتحسين وصيانة الطرق العامة حسب القوانين والانظمة والتعليات ، وينقسم بحسب طبيعة عمله الى الاقسام التالية : –
- أ قسم الدراسات والتخطيط ، برأسه مهندس يسمى وليس قسم الدراسات والتخطيط ، تناط به ادارة شؤون وموظفي القسم والاشراف على تحضير واعداد الدراسات والاحصائبات اللازمـــة لتصمم النارق العامة والانشادات المتعلقة بها وتعيين مواصفاتها وشروطها وما يلزم كما من اعمال مساحة واستملاك وتعويضات .

- ب- يجوز للوزارة ان تؤسس في المحافظات حسب التقسيات الادارية مراكز يطلق عليها مديرية المثال
  المحافظة ، كما أنه يجوز للوزارة ان تؤسس فروعا ومراكز الحسرى حسب اللهرورة ومقضيات
  المصلحة العامة .
- ج تحدد وظائف وواجبات موظفي وزارة الاشغال العامة واعدادهم في كـــل قسم ولغايات احكام
   هذا النظام حسب التعليات الذي تضمها الوزارة ضمن عدد الوظائف الذي يقرر في نظام تشكيلات الوظائف .

### وكيل الوزارة ورؤساء الفروع

- احادارة شؤون الرزارة ودرس الخطوط العريضة لسياستها وتولي زمام المبادأة في تقديم الاقتراحات اللازمة الى الوزير بشأتها وتنفيذ السياسة التي يعهد بها اليه .
- ب مراقبة سير العمل في الوزارة مـن الناحيتين الاداريــة والفتية وتنسيقه ومراقبة تنفيله واعلاء
  التوجيهات العامة الى مختلف الفروع وضهان اضطلاع الموظفين باعمالهم وقيامهم بواجهاتهم واتخاذ
  الاجراءات المؤدية الى وفع وتحسين مستوى العمل في الوزارة وتأمين التنفيذ في جميع مراحله.
- اعداد ووضع مشاريع القوانين والانظمة والعليات التي يراها لازمة التحقيق اهــــداف الوزارة وتنقيد مشاريعها وتحسين العمل فيها وتجنيد جميع امكاناتها وطاقاتها لتمكينها من تأدية رسالها على احسن وجه يمكن.
- المادة o \_ ربتيط بالوكيل مباشرة موظفون يتولون ادارة فروع الوزارة المختلفة ومديريــات اشغال المانظات وهندسة القصور الملكية ويكونون مسؤولين امام الوكيل عن الاشراف عـــلى موظفي الاقــام التابعة لم وترتيب العمل فيها وتوزيع الاعمال على الموظفين والاشراف على سيرهم يكفاية وفاعلية والعمل عـــل تحسينها ومراقبة تتفيلها وتولي زمام المبادأة في جميع جالات الاصلاح والتحسين وتوجيه رؤساءالاقــام همو اتجاز الاعمال بسرعة وكفاية وتقديم اية اقتراحــات بتاءة الى وكيل الوزارة تهدف الى رفـــع مستوى العمل فيها وهم . ـــ مستوى العمل فيها وهم . ــ
- أ المساعد الاداري ، ويكون مسؤولاً عن الاشراف على اعمال اقسام فرع الادارة العامة والمالة في الوزارة ، ومراقبة تنفيذ القوانين والانظمة والقرارات والتعلمات الوزارية .
- ب مدير الطرق، ويجب ان يكون مينساً ويكون مسؤولًا عن جميسيم مهندسي وموظفي فرع الطرق ويقوم بالاشراف على اعمال مختلت اقسام الفرع
- ج مدير الابنية ، ويجب أن يكون مهندساً ويكون مسؤولًا عن جميع مهندسي وموظفي فرع الابنية ويقوم بالاشراف على اعمال مختلف اقسام الفرع ١٠٠
- د المساعد العام ، ويجب ان يكون مهندماً ويتولى الاشراف على قرع الحدمات العامة ويساعده في
   ذلك رؤساء مختلف اقسام الفرع .

- ب ـ قسم التنفيذ ، يرأسه مهندس يسمى مهندس التنفيذ ، تناط به اعداد برامج انشاء الطرق العامة والاشراف على سير اعمال تنفيدها والنتبت مزمطابقتها الشروط والمواصفات الفنية ومتابعة تأميز
- ج قسم الصيانة ، برأسه مهندس يسمى مهندس الصيانة ، تناط به اعداد براءج صيانة الطوق العامة
  و توزيع غوصصاتها والاثراف على سير اعمال صيانتها بصورة سليمة ومطابقة للشروط والمواصفات
  و منابعة تأمين لوازمها واحتياجاتها .

### فرع الابنية

- المادة ٨ ــ يكون فرع الابنية مسؤولا عن تحفير واعدد الدراسات والاحصائيات والبيانات والمخططات والتصابم والمواصفات والشروط والرسائل اللازمة لانشاء الابنية الحكومية وتحسينها وصيانتها ، وتحسين وصيالة المستأجر منها حسب التوافين والافظمة والتعابات ، وينقسم بحسب طبيعة عمله الى الاقسام التالية : ــ
- أ حسم الدراسات والتخطيف ، تناط به ادار ذشؤون وموظفي القسم والاشراف على تحضير واعداد الدراسات والاحسائيات اللازمة تنظيم الابنية وتعيين مواصفاتها و شروطها وما يلزم لها من اعمال مساحة واستدلاك وتعويضات .
- ب قسم التنفيذ . برأسه مهندس يسمى مهندس التنفيذ . تناط به اعداد برامج انشاء الاينية والنشراف
   عسلى سير اعمسال تنفيذها والثبت مسن مطابقتها النشروط والمواصفات الثنية ومتابعة تأسين
   لوازمها واحتياجاتها .
- ج قسم الصيانة ، برأسه مهندس يسمى مهندس الصيانة ، تناط به اعداد برامج صيانة الابنية الحكومة والمستأجرة لمنفخها وتوزيع مخصصاتها والاشراف على اعمــــال صيانتها بصورة سليمة ومثابقة الشروط والمواصفات ومتابعة تأمين لوازمها واحتياجاتها .

### فرع الخدمات

- المادة ٩ يتكون فرع الحدمات العامة من الاقسام المنصوص عليها في هذه المادة وتعمل على تأمين وصيانة واصلاح لوازم الوزارة ومهماتها وآلاتها واحتياجاتها ، كمسا يختص باجراء الفحوص المخبرية اللازمة للاعسال الانشائية وتقديم الحدمات الممكنة لقطاعين العام والحاص مقابل الاجور او الرسوم المفررة .
  - المادة ١٠ يقسم فرع الخدمات الى الاقسام التالية : \_
  - ا ــ قسم الميكانيك ، يرأسه مهندس ويسمى ( رئيس قسم الميكانيك ) ويناط به : -
    - ١ ادارة شؤون وموظفي القسم .
    - ٢ الاشراف على صيائه واصلاح آلات وسيارات الوزارة .
    - ٣ ← تأمين وحفظ اللوازم والقطع الاحتياطية والتبديلية لها .
- نسيفترف حمل إصلاح انه آلة أو سيارة تعود الوزارات والدوار الاخسيرى الرسمية وغير الرسمية مقابل الاجور المقررة من قبل الوزارة عند اجراء هذا الاصلاح في مشاغاها

- ب \_ قسم الآلات والنقل ، يرأسه مهندس يسمى ( رئيس تسم الالات والنقل ) وتناط به :-
  - ١ \_ ادارة شؤون وموظفي القسم
- لاشراف على حفظ القيود المتعلقة بالآلات والسيارات وعملهاوكل ما يتعلق بصيانتها وتأمين
   نقل وتوزيع الآلات الميكانيكية والسيارات على مختلف الانسام في الوزارة ومراكر المحافظات
   والالوية والمشساريع حسب الحاجة واستيفاه اجرورها وفقا للنعليات والترتبيات الني
   بصدرها الوزير
- ٣ \_ يكون مسؤولا عن تشغيل وصيانة الالآت والسيارات وحسن استعمالها ومتابعة اصلاحها .
  - ٤ ــ ان يؤجر اية الة فائضة عن حاجة الوزارة واستعمالها .
  - ج \_ غتير المواد الانشائية ، يرأسه مهندس يسمى ( رئيس مختبر المواد الانشائية ) وتناط به :
    - ۱ دارة شؤون و و ظانمی انتسم .
- لا شراف على تطلق المداد الانشائية وقحصها واعطاء الشهادة اللازمة بها من حيث مطابقتها
   او عدم مطابقتها للمواصفات العامة المحلية .
- د . قسم الاحصاء والكلفة ، يرأسه موظف يسمى ( رئيس فسم الاحصاء والكلفة ) وتناط به :
  - ١ ادارة شؤون وموظفى القسم .
- لانشراف على جميع البيانات من نختلف فروع الوزارة واقسامهاومراكز المحافظات والانوية
   للتعلقة بالخدمات العامة والاعمال الانشائية من ابنية وطرق وتصنيف هده البيانات وتبويبها
   وعرضها بيانيا وحسابها وتفسيرها
  - ٣ ــ مثامة استقصاء كلفة المواد والاهمال الانشائية ومقارنتها باسعار الكلفة سنة بعد اخرى .
  - قسم مراقبة المستودعات ، يرأسه موظف يسمى (رئيس قسم المستودعات) وتناط به :-
    - ١ ـــ ادارة شؤون وموظفي القسم
- لاشراف على جميع مستودعات الوزارة وندقيق قيودها ومراقبة سجلاتها وحفظ اللوازم
   والادوات في اما كمها الخاصة بدقة وترتيب ونظام ، على ان تكون سهلة التناول ومراجعة
   ارصدتها على بطاقات الجرد ومقاباتها على ارصدة السجلات كما تقتضي الانظمة المعمول بها.
  - ٣ \_ الاشتراك في لجان المشتريات والمبيعات والاتلاف :
- و ــ العطاءات والمشتريات ، يرأسه موظف يسمى (رئيس قسمالعطاءات والمشتريات) وتناط به : ــ
  - ١ ادارة شؤون وموظفي القسم
- مراقبة صحة الاعلانات ونشرها في الصحف قبل موعد فتح المناقصات وتدقيق بماذج دعوة
   العظاءات ومرفقاتها والناكد من عدم وجود اخطام فيها :



### مديريات اشغال المحافظات

المادة ١١ – مركز اشغال المحافظة الذي يقرر الوزير انشاءه في مراكز التقسيات الادارية يرأسه مدير اشغال محافظة ويقوم بالاعمال والوظائف التالية في منطقة عمله : ــ

١ ـــ اعدادالبر امج لتنفيذو تحسين وصياذ الطرق العامة والابنية الحكومية وفقا للاصول الفئية المتبعة وطبقا للتعليات والشروط والمواصفات الني تقررها الوزارة وتوزيع مخصصاتها وتأمين لوازمها واحتباجانها.

ب ... الأشراف على المخابرات والمعاملات الواردة اليه ومتابعة تسجيلها والاجابة عليها وتصدير هاوحفظها وفتح المانفات الخاصة بالموظفين والمستخدمين .

ج – توزيع المخصصات على لوائح العمل وتنظم مستندات اجور العيال ومستندات الدفع الاخسرى وتسجيلها في التأديات وتدقيقها وارسالها الى الوزارة في اوقاتها والمحافظة على اموال الخزينة واتحاذ الحيطة لتطبيق وتنفيذ احكام القوامين والانظمة المتعلقة بالخدمة المدنية وغيرها والتعليات الاخرى المالية والادارية والفنية التي تقررها الوزارة .

د – ضبط قبود المستهدع وحفظ مر ودانه .

ه – تديل الوزارة في عضوية اللجان المنصوص عليها في القوانين والانظمة .

#### مــواد عامة

المادة ١٧ – يجوز للوزير أن يخول وكيل الوزارة أو رئيس قسم الآلات والنقل صلاحية نقل سائقي الات وسيارات

الخــــارجية

اكرم زعيتر

وزير الداخلية ووزير دولة لشؤون رئاسة وربـــــــر وزيـــــر رئيس الـــــوزداء عز الدين الله عبد الوهاب المجاني وصفي التل سمعان داود وزيسسر المواصلات وزير الداخليــة الشؤون برق وپریسید الاجتماعية والعمل البلديسة والقرويسة احمد ابو قورة فضل الدلقموني صائح برقان قاسم الريماوي وزير المسواصسلات

ميناء طيران سكك الاقتصاد السوطني سعيد الدجاني حاتم الزعبي يمىي الخطيب

الانشاء والتعمنسيير تصفت کمال

اسهاعيل حجازي

الاشغيال العيامه

يمقتضي المادة ( ٨٠ ) من قانون القوات السلحة القوات الاردنية رقم ( ١١ ) لسنة ١٩٦٤ . وبناء ماقرره مجلس الوزراء بتارخ ١٨ /١٩٦٦/٤ ،

ني السرّ للفلالم ملكر، الملكة للفرونية المحاتمية

نأمر بوضع النظام الاتي : –

نظام رقم (٣٨) لسنة ١٩٦٦

## نظام صندوق التوفير لضباط القوات السلحة الاردنية

صادر يتقتضي الفقرة ( د ) من المادة ٨٠ من قانون القيات المسلحة رقيم (١١) لسنة ١٩٦٤ المادة ١ – يسمى هذا النظام ( نظام صندوق التوفير لضباط القوات المسلحة الأردنية لسنة ١٩٦٣ ) ويعمل به من تاريخ نشرة في الجريدة الرسمة .

المادة ٢ ـ يكون للالفاظ والعبارات التالية المعانى المحددة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذاك : ـ

الصندوق صندوق التوفير لضباط القوات المسلحة المؤسس بموجب هذا النظام .

القائد العام القائد العام لقوات المسلحة الاردنية أو نائبه .

المشمرك كل ضابط يدفع اشترا كاللصندوق.

اللجنــة الجنة الاداريه المؤلفة بموجب هذا النظـام.

السرئيس رئيس اللجنه الاداريه.

المادة ٣ ــ يؤسس في القوات المسلحة صندوق يسمى ( صندوق التوفير لضباط القوات المسلحة ) يستهدف تشجيع الضباط على التوفير واقراصهم ما يحتاجون اليه من المبالغ بفائدة لا تتجاوز ٦٪.

المادة ٤ - أ ــ يعتبر الصندوق شخصية معنوية لها مبزانية مستقلة يمثله رئيس اللجنة .

ب- للرئيس ان ينندب بموافقة القائد العام او فائبه احد الضباط الحقوقيين لتمثيله لدى المحاكم على اختلاف درجاتها ولتقديم الدعاوى والطلبات واللوائح والمرافعة في تلك الدعاوى وتمثيله لدى دوائر الاجراء.

المادة ٥ ــ تنكون اموال الصندوق من : ــ

أ ــ المبالغ التي يودعها المشركون في صندوق التوفير ، ومن فوائدها او من ايه مصادر اخرى .

ب \_ موجودات صندوق التوفير القائم قبل صدور هذا النظام تصبح ملكا للصندوق ويلتزم بالمزاماتـــه ويعتبر خلفا خاصا لذلك الصندوق

ب- يحق المشترك ان يودع الصندوق اية مبالغ اخرى اضافة لما يدفعه بطريق الاشتراك ويكون لهالحق في استرداد رصيده كاملا متى شاء شريطة ان يعلم اللجنة بدلك قبل ثلاثين يوما على الاقل.

الوزارة من مركز لاخر حسب مقتضيات ومتطلبات العمل . المادة ١٣ــ يلغي من انظمة الموظفين والانظمة الاخرى ما يتعارض مع احكام هذا النظام . 1977/8/11 أتحت بن مطسلال

الاعسلام

عبد الحميد شرف

وزير دوليسية لشؤون رئاسة الوزراء

محمد طوقان

129

المادة ٧ ــ تستثمر اموال الصندوق باقراضها لضباط وافراد القوات المسلحة بفوائد تعينها اللجنة الادارية على ان

ب\_ لايجوز سحب اي مبلغ كان من اموال الصندوق الا بتوقيع رئيس اللجنة والمحاسب ووفق القـــرار

ز - اقرار مشروع الميزانية التقديرية للسنة المالية الجديدة .

ح - توزيع الارباح على المشتركين بعد موافقة القائد العام .

المادة ١٣٣ ــ تبدأ السنة المالية للصندوق في اول كانون الثاني من كل سنة وتنتهى بانتهاء اليوم الحادي والثلاثين منشهر كانون اول ،ن السنة ذاتها .

المادة : ١٤ سـ ترتبط اللجنة الاداريه بالقيادة اليامة للقوات المسلحة ـ فرع المدير المالي ــ فها يتعلق بكافة اعمالها التي لم . ع ابن به عليها نعن في حلة النظام ويب

اللدة ١٥- أ تمسك الدفاتر المالية النالية من قبل امين الصندوق بعد ترقيمها وختمها حسب الاصول : -

١ ــ دفتر العسندوق اقيد المبالغ الني تدخل الصندوق ، وتصرف منه بموجب مستندات . ٢ \_ دفتر الاستاذ يحوي جميع معاملات الصندوق بصورة اجمالية

٣ ــ دفتر الافراص ويثبت فيه جميــع التفصيلات المنعلقة بالقروض والمستقرضين واسمأئهم وتاريخ دفع الاقساط المستحقة وفوائدها والارصدة المتبقية بعد التسديد

إلى السجلات والدفائر التي يتطلب النظام المالي اقتناؤها .

ه \_ ملفات بارقام متساسة للمراسلات .

ب. يشرف البكرتبر على تنظيم محاضر حلمات المجنه وتدوين القرارات فيها .

الدة ١٦ ــ توزع الارباح سنويا على الوجه الذي تقرره اللجمة الادارية .

المادة ١٧ ــ للقائد العام صلاحية اصدار التعلمات في الامور التاليه

أ ... تنمية موارد الصندوق

ب - اي تعلمات اخرى تكفل تنفيد احكام هذا النظام .

المادة ١٨ – يقوم ديوان المحاسبة بتدقيق وتحقيق حسابات الصندوق بتكليف من مجلس الوزراء .

المادة ١٩ - لا ترّب على الحكومة الرّ امات مالية من جراء تنفيذ احكام هذا النظام.

1477/1/14

اعتين طلسلال

رئيس الــــــور راء	وريـــــر	وزيـــــر	وزير الداخليــة ووزير
ووزيراأـــــدفاع	العــــدلية	الماليــــــة	دولة لشؤون رئاسة الوزراء
وصفي التل	سمعان داود	عز الدين المفتي	عبد الوهاب المجالي
وزيـــــر الـــداخليـــة	وزيـــــر	وزير للواصــــلات	وزيـــــر
للشؤون البلدية والقروية	الشؤون الاجتماعية والعمل	ېرق وېريــــد	المحة
قاسم الريماوي	صالح بوقان	فضل الدلقموني	احمد ابو قـــورة
وزيـــــر	وزيـــــر	وزير الاقتصاد الوطسني	وزير المواصسلات
التربيــــة والتعليم	الاشغسال العامـــــة	ووزير الخارجية بالوكاله	ميناء طيران سكك
دُوقان المنداوي	يحى الخطيب	حاتم الزعبي	سعيد الدجائي
وزيــــــر	ر وزیـــــر	وزيــــــــــــ	وزيسر دولة لشسؤون
الاحسلام	ير الزراعـــــة	الانشاء والتعمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الساسة السوزراء
قبل الحميد شرف	اسماعيل حجازي	نصفت كمال	محمد طوقسان

## نحد الحسير للغط لم ملكر، الملكة للفارونية المحاتمية

بمقتضى المادة ( ٤١ ) من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٣٠ / ١٩٦٦ / نأمر بوضع النظام الاتي : ـــ

نظام رقم (٣٩) لسنة ١٩٦٦

## نظام المياه لبلدية كفرنجة

صادر بمقتضى المادة ( ٤١ ) من قانون البلديات رقم ( ٢٩ )لسنة ١٩٥٥

المادة ١ – يسمى هذا النظام (فظام المباه لبلدية كفرنجة لسنة ١٩٦٦) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الهادة ٢ – يطبــع نموذج خاص لطلبات الاشتراك بالمياه من قبـــل مجلس بلدية كفرنجـــة وتباع النسخة الواحدة

المادة ٣ ــ بعد ان تجري المعاملات الرسميه الازمة عـــلي الطلب وتدرج عليه ملاحظات دائرتي الصحة والبلدية من الوجهتين الصحية والفنبة يستوفي من طالب الاشتراك بالماء نفقات تأسيس قدرها دينار واحد .

المادة ٤ – يستوفي من طالب الاشتراك بالماء سلفة قدرها ديناران وتقيد هذه السلفة امانة باسم المشترك حستي نهايه مدة اشتر اكه وفي حالة تقصيره عـــن تــديد اثمان المياه المطلوبة منه يقتطع المبلغ المتحقق من هـلـه السلفة وعند انتهاء اشتراكه يرد اليه الباقي ، اما في حالة عدم كفاية السلفـــة لتسديد القيمة المطلوبة من المشترك فتحصل القيمة الباقية بالطريقة التي تحصل بها عوائد البلدية .

المادة ٥ ــ يكون الاشتراك بالماء بحساب المتر المكعب وتعين كمية الماء التي يستهاكمها المشترك بواسطة عداد خاص ·

المادة ٦ – يثبت للعداد في الجمهة التي يعينها موظف البلدية المسؤول.ويحضر على المشترك احداث اى تبديل في وضعه او فك اختامه او اى عبث في العداد ويحضر على المشترك ان يستعمل مفتاحا يطابق المفانيح التي تستخدم لفتح العدادات التي يجب ان تكون محفوظة ضمن صندوق مقفول ومختوم من قبل البلديه .

المادة ٧ – أ – اذا رغب المشترك في تحويل اشتراكه لشخص آخر فعليه ان يقدم طلبا بذلك للبلديـــة ، بتحويل الاشتراك وميلغ التّأمين الى الشخص المحال اليه ، الذي يصبح مشتركا مسؤولا بعد موّافقته .

ب - لا يجوز تحويل الاشتر اك الا بعد دفع اثمان المياه المتحققة على المشترك الاول وبعد ذلك بصبح المشترك المحال اليه مسؤولًا عن ثمن ما يستهلك من الماء .

اللاة ٨ ــ على المشترك الذي ينتقل من مسكن الى آخر او يريد قطع اشتراكه بالماء نهائيا ان يعلم البلدية بذلك خط لتتمكن من تقدير الكمية التي يكون قد استهلكها .

الادة ٩ ــ لموظف البلدية المسؤول بعد اخذ موافقة رئيس البلديـــة الحق بقطع المـــاء عن المشترك لاي سبب من

أ ــ اذا لم يدفع نمن المياه المتحقة، عليه في وقت الاستحقاق ( وقت الاستحقاق يعني بعد مرور اسبوع واحد من تاريخ تبليغه اشعاراً بالدفع ) .

ب \_ اذا اجرى المشترك تغييرا في تمديدات الما. سواء اكان ذلك داخل ملكه او خارجه او عبث بعداد الماء او بالتمديدات او بالاختاء بدون ان بحسل على اذن من البلدية .

ج ـ اذا قصر في دفع التعويضات او التضمينات او اي مبلغ آخر مستحق للبلدية .

د \_ أذا عارض الموظف المفرض أو اللجنة المؤلفة من قبل رئيس البلدية للفحص أو التفتيش على عدادات المياه ، أو تأخر أو تمنع عن تطبيق احدى مواد عقد الاشتراك.

المندة ١٠ـ يدفع المشترك ماثنين وخمسين فلسأكرسم اعادة وصل المساء بعد ان يكون قسد منع الرحد الاسباب المذكورة في المادة السابقة .

الادة ١١ - نستوفي اتحان المياه من المشتركين كما يلي : -

· a فلس عن كل متر مكعب شهريا من متر واحد الى خمسة امتار مكعبة .

٠؛ فلس عن كل متر مكعب شهريا من ستة امتار الى عشرة امتار مكعبة .

٣٠ فلس عن كل متر مكعب شهريا من احد عشر مترا مكعبا فاكثر يستوفى من المشترك مائتسان وخمسون فلسا ولو نقصت كية المياه المستهلكة عن الحمسة امتار مكعبة كحد ادنى شهريا .

الهادة ١٧\_ لرئيس البلدية الحق في تقدير الكمية المستهلكة من مقطوعية المياه خلال المدة التي يظهر فيها ان عطلا فسد طرأ على العداد ، بسبب عدم تسجيل الكمية المستهلكة ، أو ادى الى تسجيل كمية اكثر او اقل من الكمية المستهلكة ويبنى التقدير بالنسبه للمدة المماثلة سابقا فيها اذاكان المستهلك مشتركا او تقديرا بالنسبة لعسدد افراد العائلة ويكون قرار الرئيس قطعيا .

المادة ١٣– يعتبر ما يسجله العداد دليلا على صحة كمية المياه المستهلكة واذا شك المستهلك في صحة سير العداد فعليه ان يعلم البلدية خطيا بدلك ليقوم موظف البلدية المسؤول بفحصه ويتوجب على المستدعي دفع ماثنين وخمسين فلسًا لقاء فحص العداد ويرد اليه هـــــذا المبلغ اذا انضح ان العداد غير صالح فعلا ولم يكن الحلل نتيجة للعبث به وبخلاف ذلك يقيد المبلغ لحساب البلدية .

المادة ١٤– يعتبر ما يركب خارج عمل المشترك من المواسير وتوابعها ملكا البلدية وجزءاً متمما لشبكة المياه كمــــا ان للبلدية الحق باستمهالها لمصلحتها وتغييرها او نقلها من محل الى آخر ، ولا يُحق للمشترك الاعتراض علىذلك.

المادة ١٥– يتحمل المشترك كافة نفقات التمديدات من الحطوط الرئيسية حتى داخل منزله وفي حالة تلف العداد او عدم صلاحيته يكون المشرك ملزما بتغييره على نفقته الحاصة .



## غدالمية لفلك منكر إلملكة للفرونية المحاثمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور

وبناء علي ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٣/٤/٢٣

نأمر بوضع النظام الآتي . ــ

نظام رقم (٤٠) لسنة ١٩٦٦

# نظام صندوق الادخار لافراد الامن العام

صادر بمقتضى المادة ( ٩٣) من قانون الامن العام رقم (٣٨) لسنة ١٩٦٠

اللدة ١ ــ يسمى هذ النظام ( نظام صندوق الادخار لافراد الامن العام لسنة ١٩٦٦ ) وبعمل به من تاريخ نشره

المادة ٢ ـ تعنى كلمة مدير ـ مدير الامن العام.

تعنى كلمة فسرد -- الضابط وضابط الصف . والشرطي .

تعنى كلمة قـــوة ــ قوة الامن العام .

تعنى كلمة صندوق صندوق الادخار المؤسس بموجب هذا النظام.

تعنى كلمة هيئة - الهيئة الادارية المؤلفة بموجب هذا النظام .

اللادة ٣ \_ يؤسس في مديرية الامن العام صندوق يسمى صندوق الادخار هدفه جمع الاموال لرفع مستوى الافراد

أ \_ انشاء المساكن لافراد القوة دون رتبة ضابط .

ب ــ القيام بالمشاريع والاعمال الاخرى التي يعود نفعها على الافراد وفي هذه الحالة يتحمل من يستفيد من هذ، المشاريع الفوائد مع كافة النفقات التي تترتب عليها .

ج – اقراض المشاريع الخاصة بالامن العام والاسهام فيها .

د ـ التبرع لمن كان محتاجا من الافراد دون رتبة ضابط ، على ان لا يزيد مجموع مـــا يعطى للشخص الواحد على خمسة وعشرين دينارا طيلة مدة الحدمة .

اللَّادة ٤ – أ – يتولى الاشراف على ادارة الصندوق واعمالـــه هيئة .مكونة من اربعة ضباط ورئيس يعينهم المدير ويناط بها اصدار القرارات في جميع الامور المدرجة في هذا النظام وما ينشأ عنه من اعمال.ومهام. ب – يكون قرار الهيئة نهائيا أذا صدر عن ثلاثــة أعضاء على الاقل وفي حالة تساوي الاصوات يكون

المادة هُ ــ أ ــ تتكون اموال الصندوق من اشترا كات شهرية الزامية يدفعها الافراد للصندوق بمعدل (٢٪) من مجموع الراتب الشهري الفرد.

ب - تردع أدوال الصندوق في أحد البنوك المرخصة حسا تقرر الهيئة ووفق الشروط التي تراها مناسبة ويقوم المدير المالي في الفوة باقتطاع الاشتراكات شهريا وفق الفقرة الاولى من هذه المادة .

المادة ١٦- لا يعق للمشترك السماح لغيره بالاشتراك معه في المياه .

1977/1/4.

المادة ١٧– تبقى الاشراكات والرسوم والتأمينات المعمول بها بموجب النظام رقم (١) لسنة ١٩٥٨ سارية المفعول ولا يحق لاصحابها المطالبة بالفرق الحاصل من اختلاف الرسوم بسين النظامين واذا طلب المشترك السابق قطع المياه عن منز له وقصد بذلك سحب التأمينات لاسترداد الفرق بين التأمين المقرر بموجب هذا النظام والتأمين السابق لا يقبل طلب اشتراكه ثانية الا بعد دفع مبلغ ثلاثة دنانير كرسم تأمين .

المادة ١٨ - تعفى دور العبادة التي تقام بها الصلوات من ائمان المباه بعد موافقة المجلس على عدد الحنفيات ، شريطة عدم السماح للغير باخذ المياه لتستعمل خارج المعابد.

المادة ١٩– يخصم ٥٠٪ من اتمان المياه انتي تستهلك في المستشفيات والمدارس والجمعيات الخيرية .

المادة ٢٠ ـ كل من فنح او اغلق او عبث بان قفل او سهام او ان شيء آخر من انشاءات مشروع الميـــاه يعتبر انه ار نكب غَمَالغة ويعاقب لدى ادانته بالعَفوية المنصوص عليًّا بالمادة ( ٦٣ ) من قانوز البلديات.

المادة ٢١- يلغى فظام الميساه رقم (١) لسنة ١٩٥٨ لبلدية كفرنجة المنشور في الجريدة الرسمية بالعسدد (١٤٠١) تاریخ ۱ تشرین ثانی ۱۹۵۸ .

اسحت بن بط ال

يمي الخطيب

وزبر الداخلية ووزير دولسة رثيس المسوزراء الشؤون راماسة المسوزراء ووزير الدفاع عبد الوهاب المجاني وصفى التسل سمعان داو د

وزيسر المواصلات وزير الشؤون الاجماعية والعمل وزير الداخليــة الشؤون الستربيسة والتعلس سيم يسرق وبسريد ووزيسر الصحمة بالوكالمة البلديمة والقروبسة ذوقان الهنداوي فضل الدلقموني قاسم الريماوي صالح برقان

وزيسر المواصسلات الاعـــــلام ميناء طيران سكك الاشغال العامي الاقتصـــاد الوطني عبد الحميد شرف سعيد الدجاني حاتم الزعبي

وأبشر دولسة لتؤون دالسسة السسسورزاء: الانشاء والنعمي اكرم زعيتر نصفت كال

المادة ٦ – يجري سحب الاموال ودفعها وفق مقررات الهيئة وبموجب حوالات او شيكات موقعـــة من الرئيس

المادة ٧ ــ يعين المدير •ن غير اعضاء اللجنة امينا الصندوق واي فرد آخر القيام بالمهام التي يكلفه بها •

المادة ٨ - يعتبر الصندوق شخصية معنوية وينوب عنه النائب العام ويمثله لدى جميع المحاكم.

المادة ٩ ــ يقدم طلب الاقراض الى الـرئيس ويبير فيه مقدار القرض المطلوب وكيفية تسديده ويتم بموجب قرار من الهيئة وفق الشروط الآتية : \_

أ 🗀 ان لا يتجاوز مقدار القرض على اربعة امثال الراتب الشهري الاساسي للفرد .

ب - ان لا زيد الفائدة على (٦/١) .

ج – ان يكفل تسديد القرض اثنين من الافراد يوافق عليهما الرئيس .

د ــ يسدد الفرض خلال سنزن من ترنخ الاقراض وتحسم الاقساط من الرواتب الثهرية.

المادة ١٠ ــ ينظم الرئيس تقريرا وافيا عن اعمال الصندوق مرة واحدة كل ستة اشهر يقدمه الى المدير .

المادة ١١ - ينظم امين الصندوق تمريرا وافيا في آخر كل سنة مالية ببين فيه موجوداتالصندوق والاعما لـوالمشاريع والقروض التي تمت وما اصاب الصناءوق من ربح او خساره .

يعرض هذا التقرير على الهيئة لانجاذ الاجراءات والقرارات التي ترى انها في مصلحة الصندوق.

المادة ١٢ ــ تنظم دفاتر الصندوق بشكل يتلامم مع ما نست عليه انظمة اللوازم المعمول بها .

المادة ١٣ ــ لدى انتهاء خدمة الفرد تعاد اليه كافة المبالغ المتحققة له تجاه الصندوق مع فوائدها بمعدللا يزيدعلي(١٪). المادة ١٤ – يجري ديوان المحاسبه تدقيق ومر اجعة وجو دات الصندوق و اعماله ويقدم التقارير بشأنه يقرار من مجاس الوزراء .

#### 1977/2/47 ا مو ته برط**ب**لال

	,		
رثيسس السسوذراء ووزيسر الدفسساع وصفي التل	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــر الماليـــــــة عز الدين المفـــقي	وزير الداخلية ووزير دولة لشؤون رئاســة الوزراء عبد الوهاب الحجالي
وزير الداخليــة للشؤون البلدية والقرويـــــــة قاسم الريماوي	وزيسر الشسؤون الاجماعية والعمسل صالح برقان	وزيــــــرق وبريــــــــــد يـــــــــرق وبريــــــــــد فضل الدلقموني	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيــــــر الربيـــة والتمــليم ذوقان الهناءوي	وزيــــــر الاشغـــال العامـــة يمحى الخطيب	وريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيسسر المواصسلات مينساء طسيران سكك سعيداللجاني
سر وزیـــــد ــة الاعـــــــــلام عدد الحمید شرف	ـــــير الزراعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــــــ وزيـــــــــ واتعــــــــ واتعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير دولسسسة كفؤون و نامسية الوزراء مختل طوقان

### غدالمسير للفعل منكر الملكة للفارونية الماتمية

عقتضي المادة ( ١٢٠ ) من الدستور وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٦/٤/٢٣ . نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقيم (٤١) لسنة١٩٦٦

## نظام معدل لنظام العمدوات الفنية وعمدوات الاختصاص للمهندسين

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام ( نظام معدل لنظام العلاوات الفنيـة وعلاوات الاختصاص للمهنلمسين لسنة ١٩٦٦ ) ويقرآ مع النظام رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما بلي بالنظام الاصلي كنظام احمد ويعمل بــه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية •

المادة ٢ ــ يلغي ما جاء في المادة (٩) من النظام الاصلى ويستعاض عنه بها يلي : --

(٩) يسرى هذا النظام على المهندسين المعينين برواتب شهريـــة مقطوعة او بعقود او بالاجور اليومية على اساس مقدار الراتب الاساسي فيها لو صنفوا ، شريطة ان تسمح بذلك المخصصات المرصودة لهذه الغاية ، ويحدد الراتب الاساسي بعد تزويد رئيس ديوان الموظفين بالأوراق الثبوتيـــة التي تثبت المؤهلات والخبرة والاستثناس برأيه .وفي حالة وقوع خلاف حول تحديد الراتب يحال الامر لى رئيس الوزراء مع بيان اسباب الخلاف .

1977/2/44

رئيسس السوزراء وزيرالداخلية ووزير دولة وزيـــ ووزيسر السدفساع لشؤون رئاسسة الوزراء وصفي التل عبد الوهاب انجابي سمعان داود عز الدين المفتى ورير الداخليــة للشؤون وزيـــــــ الشـــؤون البلدية والقرويــــــة الاجتماعية والعمسل المواصلات برق وبريد صالح برقان قاسم الريماوي فضل الدلقموني وزير المواصـــــلات التربيسة والتعلمسم الاشغال العامية الاقتصاد الوطيني ميناء طسيران سكسك حانم الزعبي سعيد اللجاني ذوقان الهنسداوي يحى الخطيب وزيسي دولية الحسارجيسة لشؤون رئاسية الوزراء الانشاء والتعمير عبد الحميد شرف اكرم زعيتر عمد طوقان



# نحق السيق ليفعل للم الملك للفالانبالهائمة

بمقتضى المادة ( ١١٤ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٦/٤/٢٥ نأمر بوضع النظام الاتي : \_

نظام رقم (۲۲) لسنة ١٩٦٦

### نظام الانتقال والسفر المعدل

المادة ١ – يسمى هذا النظام ( نظام الانتقال والسفر المعدل لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ مع النظام رقم ١٦ لسنة ٦٦ المشار اليه فها يلي بالنظام الاصلي كنظام واحسد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ — تعدل المادة ( ٣٤ ) من النظام الاصلي باعتبار ما جاء فيها فقرة ( أ ) و اضافة الفقرة ( ب )التالية اليها . – ب ـ يلغى من ( نظام السلك السياسي الاردني رقم ١٦ لسنة ١٩٦٢ ) اية احكام تتعلق بالانتقال والسفر الى المدى الذي تتعارض فيه مع احكام هذا النظام .

1977/1/40

	رئيس الـــــورداء	وذيـــــر	وزيسسسر	وزير الداخلية ووزير دولة
İ	ووزيــــر الدفــــاع	العـــدليــــــــــــــــــــــــــــــــ	المالية	فشؤون رئاسة السوزراء
	و صفي التل	سمعان داود	عز الدين المفتي	عبد الوهاب المجالي
	وزير الداخليــــة للشؤون	وزيــــر الشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزبر المواصـــــلات	وزيـــــر
ļ	البلديسة والقرويسسة	الاجتماعيـــة والعمــــــل	برق وبريـــــد	الصحــــــة
Ì	قاسم الريماوي	صالح برقان	فضل الدلقموني	
	وزير	وزيـــــر	.زير	وزير المواصـــلات
ļ	التربيــــة والتعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاشغسال العامسسة	لاقتصــــاد الوطـــني	
	الربيك المنداوي دوقان الهنداوي	بحي الخطيب	حاتم الزعبي	سعيد الدجائي
ı	وزيـــــد	الانشاء أ وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وذيـــــر وزير	وذيسر دولسسة
ı		ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ		لشؤ وذرئاسة الرزراء
		ست کمال از راحت بت کمال ا		عمسد طوقان

## نمد السير اللفال ملك الملكة المفارونية المحاتمية

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٤/٥/١٩٦٦ نأمر بوضع النظام الآتي : –

نظام رقم (٤٣) لسنة ١٩٦٦

# نظام معدل لنظام اللوازم

صادر بمقتضى المادة ( ١٢ ) من قانون المؤسسة الاتماسية الاردنية لاستغلال مياه نهر الاردن وروافده

المادة ١ ـ يسمى هذا النظام ( نظام معدل لنظام اللوازم للمؤسسة الاقليمية الاردنية لاستغسلال مياه تهر الاردن وروافده لسنة ١٩٦٦) ويقرأ مع نظام اللوازم رقم ( ٨٥) لسنسة ١٩٦٥ المشار اليه فبها بعد بالنظـــام الاصلي كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة ( ٥ ) من النظام الاصلى باعتبار ما جاء فيها فقرة ( أ ) واضافة الفقرة التالية اليها : ه يجوز للمدير العام في بعض الحالات حصر تقديم العروض في مالا يقل عن ثلاثة اشخاص او شركات او مؤسسات اهمل فني معين او لتجهيز ات معينة تستدعي الضرورة عدم الاعلان عنها ٪ .

المادة ٣ - تعدل المادة (٦) من النظام الاصلى بحدف الفقرة (ج) منها .

المادة ٤ – تعدل المادة ( ٨ ) من النظام الاصلى بشطب ما جاء في الفقرة ( أ ) منها والاستعاضة عنه بما يلي

أ \_ بعرض رئيس لجنة العطاءات قرارات اللجنة على رئيس المؤسسة خلال الفترة التي تحددها شروط العطاءات الصادرة من المؤسسة لصلاحية هذه العطاءات او تمديداتها . وعلى الرثيس خلال الفترة المذكورة او تمديداتها ان يتخذ قرارا بالتصديق او النقض ولا يعتبر القرار نافذا الا اذا بلغ مـــن احيل عليه العطاء بالاحالة خطيا خلال الفترة المذكورة .

المدة ه – تعدل المادة (١٢) من النظام الاصلي بشطب ما جاء في الفقرة ﴿ أَ ) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

أ ـ لا تلزم لجنة العطاءات باحالة اى عطاء على مقدمي اقل الاسعار .

المادة ٦ – تعدل المادة ( ١٢ ) من النظام الاصلي بحدف عبارة : ( بناء على اسباب بينها في قرارها ) الواردة في آخر الفقرة (ب) منها) .

قرار رقم (٣)

صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

بناء على طلب رئيس الوزراء بكتابه المؤرخ ١٩٦٦/٣/٩ رقم ن/م/٥/١٠ ٣٤٦٥/١٠ اجتـــمع الديوان الخاص يضير القوانين لاجل تفسير المادة ٩٩ من نظام الموظفين رقم ١ لسنة ٩٥٨ وبيان ما اذا كان الموظــــف الذي يعين وزيرا يعتبر مستقيلا فلا يستحق الرواتب والعلاوات عن مدة الاجازة التي كان يستحقها فما لو بقي في الوظيفة ام لا بعنير مستقيلا فيستحق هذه الرواتب والعلاوات .

وبعد الاطلاع على كتاب وزير المالية الموجه لرئيس الوزراء بتاريخ ٥/٩٦٦/٣ وتدقيق النصوص القانونية نين ان المادة ٩٩ المطلوب تفسير ها تنص على ما يلي ( يستحق الموظف الذي تنتهبي خدمته في الحكومة لأي سبب كان ماعدا الغزل والاستقالة من الوظيفة الرواتب مع العلاوات عن مدة الاجازة التي كان يستحقها فيها لو بقي على رأس للمل ، وتؤدى هذه الرواتب والعلاوات دفعة واحدة عند انفكاك الموظف عن العمل . . الخ ) .

ويستفاد من هذا النص ان واضع النظام قدحرم الموظف الذي تنتهي خدمته في الحكومة من الرواتب والعلاوات عن مدة الاجازة التي كان يستحقها فما لو بقى على رأس العمل في حالتين فقط هما الاستقالة او العزل.

وحيث ان الاستقالة كمـــا عرفتها المادة ١٨١ من نظـــام الموظفين هي انتهاء خدمة الموظف بناء على طلبه الحطي رموافقة المرجع المحتص عليها خطيا، وانه يجب على الموظف المستقيل ان يستمر في عمله الى ان يبلغ قرار قبول الاستقالة او ان تنقضي مدة ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها دون ان يفصل فيها .

فان الموظف الذي يترك الحدمة دون ان يقدم استقالته على الوجه المبين آنفا لا يعتبر مستقيلا بل تعتبر خدمته متهية وينطبق عليه حكم الفقرة الاولى(أ)من المادة ١٨٠ من نظام الموظفين على اساس انه فاقد الوظيفة لامستقيلا.

وحيث ان المادة ٩٩ لا تحرم الموظف اللَّمي ينتهي عمله في حالة فقدانه لوظيفته من الرواتب والعلاوات عن مدة الاجازة وانما تحرمه من ذلك في حالة الاستقالة او العزل فقط كما اسلفنا .

فان الموظف الذي يعين وزيرا دون ان يقدم استقالة من وظيفته التي كان يشغلها يستحق الرواتب والعلاوات

هذا ما نقرره في تفسير النص المطلوب تفسيره .

صدر في ۱۲ /۱۹۹۳/۸

رثيس الديوان الحاص منسدوب وزارة المستشمار الحقوقي عضو محكمة التمييز رئيس محكمة التمييز يتفسير القوانين رئيس محكمة التمييز لرثاسة الوزراء الثاني مسدير ضريب الاول غالف حمال الحسن شكري المهتدي

المادة ٧ ـ يلغي ما جاء في المادة (١٣ ) من النظام الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : \_ \_

(١٣ – لا تقبل العطاءات البرقية او التي ترد متأخرة الا اذا رأت لجنسة العطاءات خلاف ذاك وفقها للقنضيات المصلحة العامسة ، ويجوز دعـــوة المناقصين لحضور جلسة فتح العطاءات ويجـــوز بعد فتح المظاريف الدخول في مفاوضة مع مقدمي افضل العطاءات المقبولة او مندوبيهم للمرول عن التحفظات او بعضها اذا كانت عطاءاتهم مقترنة بتحفظات).

المادة ٨ - تعدل المادة (١٧) من النظام الاصلى بحدف عباره:

( ولا تتجاوز باي حال ( ٢٠٠٠ (٢٥٠ ) مائتين وخمسين الف دينار ) الو اردة في الفقرة ( ب ) منهـــا بعبارة (وذلك بتنسيب من المدير العام) الى آخر تلك الفقره .

1977/0/2

استربط الل

رثي\_\_\_\_\_ الوزراء وزیـــــر لشؤون رئاسة السوزراء الماليــ ـــة العدليــــــــة ووزيــــر الدفــــاع عبد الوهاب المجالي وصفى التل سمعان داود وزيسر المواصلات ورير الشؤون الاجهاعيه والعمل وزير الداخليسة للشؤون ذوقان الهنداوي فضل الدلقموني قاسم الريماوي صالح بوقان وزير المواصلات الاشغال العامية الاقتصاد الوطني ميناء طيران سكك عدالحمدشرف يحبى الخطيب سعيد الدجاني حاتم الزعبي وزينسر دولية أشؤون وزيسسر رئساسة السوزراء الخارجي\_\_\_ة الانشاء والتعمير محمد طوقان اكرم زعير نصفت كمال

110

### قرار المحالفة

#### النص المطلوب تفسيره . \_

نص المادة (٩٩) من نظام الموظفين المدنيين رقم (١) لسنة ١٩٥٨ وهو ( يستحق الموظف اللـي تنتهي خلعته في الحكومة لأي سبب كان ما عدا العزل والاستقالة من الوظيفه الروانب مع العلاوات عن مدة الاجازة التي كان يستحقها فيما لو بقي على رأس العمل وتؤدى هذه الرواتب والعلاوات دفعة واحدة عند انفكاك الموظف عن العمل واذا اعبد الى الحدمة قبل النتهاء مدة الاجازة المذكورة فتقتطع من راتبه المبالغ التي يكون قد استوفاها عن المدة الباقية

### السؤال الذي استدعى التفسير . ـ . ـ ـ

اذا وقع الاختيار على موظف من الحكومة وصدرت الارادة الملكية السامية بتعيينه وزيرا فترك وظيفته واصح وزيراً دون آذ يكون بين تركه الوظيفة ، تسلمه منصب الوزارة فاصل زمني هل يستحــق الموظف الملتكـــور بلىل الاجازة بمقتضى نص المادة (٩٩) من نظام الموظفين المدنيين رقم (١) لسنة ١٩٥٨ ؟

١ – اذا القينا نظرة فاحصة على الماده (٩٩) موضوع البحث نجد ان هذه المادة تشترط لحصول المســوظف على بدل الاجازة المستحقة له لو بقى على رأس عمله الشرطين التاليين : ــــ

أ – انتهاء خدمة الموظف في الحكومة .

بـ ان يكون انتهاء الحدمة لأي سبب كان ما عدا العزل او الاستقالة من الوظيفة .

٢ – للاجابة هلى السؤال اللـي استدعى التفسير ينبغي النظر فيها اذا كان الشرطان الانفا الـــذكر متوفرين في حالة الموظف الذي يعين وزيرا وعندها يقال بأن من حقه ان يتقاضى بدل الاجازة المستحقة له وهو على رأس عمله كموظف او ان ذينك الشرطين غير متوفرين فيقال ان لا حق له ببدل هذه الاجازة .

### ٣ – فيما يتعلق بشرط انتهاء خدمة الموظف في الحكومة :

من اجل القول فيما اذا كان هذا الشرط متوفرا في واقعة السؤال الذي استدعى التفسير ينبغي ان ننوصل الى معرفة غرض الشارع من اعطاء بدل الاجازة للموظف اللَّدي تنتهى خدمته في الحكومة ونحن مرىانالشارع حصر اعطاء يدل الاجازة في الموظف الذي لم تبق له علاقة بالحكومة وانقطع همله فيها بلا رغبة منه ودرندنب استوجب عز له فمخرج من كنفها ومكفول عيشه فيهاالى حياة جديدة فمثل هذا المرظف يستحق العطف والتعويض عليه.

ان هذا الوضع غير متوفر في حالة الموظف الذي يعين وزيرًا فهو قد بقي في خدمة الحكومة وفي مكان اللبروة منها مع زيادة في الراتب والرتبة والجاه والتعويض يعطى للذي ينحدر لا السبدي يصعد وبمعني اوضح يعطى التعويض الخاسر لا للرامج وظاهر نص المادة ( ٩٩ ) التي محن بصدد تفسيرها يؤيد ذلك حيث قالت هذه المَاهة ( الموظف الذي تنتهي خدمته في الحكومة ) فاستعمل واضع النظام عبارة ( تنتهي خدمته في الحكومة ) بدل (تنتهي وظيفته ) ففهمنا من عبارته انه يريد بجالا أوسم من الوظيفة . وبهذا المفهوم فنحن ترى أن الجدمة في الحكومة تشمل الوظيفة والوزارة . يضاف الىذلك انه بالنسبة للحقوق المالية فانالوزراء يعتبرون بحكم الموظف ومقال ذلك تظام الانتقال والسفر وقم (٧) لسنة ٣٥٣، فقد اعتبر الوزراء للأغراض المالية من جملة الموظفين •

### إ و فها يتعلق بشرط ( ان يكون انهاء الحدمة لاى سبب كـان ماعدا العزل والاستقالة من الوظيفــة )

فان المادة يـ ١٨٠ ، من نظام الموظفين المدنيين رقم (١) لسنة ١٩٥٨ تنص على ما يلي . – تعتبر خدمة الموظف منتهية لاحد الاسباب التالية . -

أ \_ الاستقالة او فقد الوظيفــة

ب\_ الغاء الوظيفـــة .

ج ـ بلوغ السن المقررة لترك الخدمة او الاحالة على النقاعد .

د \_ عدم اللياقة الصحيــة .

هـ فقد الجنسة الاردنيـة

و ــ الحكم بالحبس لمدة تزيد عن شهر واحد.

ان اسباب النَّها، خدمة الموظف المذكورة آنفا جاءت على سبيل الحصر وإنَّ هذا الحصر لا بختل بعدم ذكر الوفاة من جملة هذه الاسباب لان حادث الوفاة يبهن وجود الموظف كله فهو من البداهة بمكان لا يحتساج

وبالنسبة لواقعة السؤال موضوع البحث فان الاستقالة او فقد الوظيفة هما السبب او السببان الجديران بالبحث لان باقي اسباب انتهاء الوظيفة غير قائمة فلا ضرورة للتعرض اليها

فمن جهة الاستقالة فانه بالرغم من عدم وجود استقالة خطية فان محكمة النمييز بصفتها محكمة عدل عليا وهي اعلى محكمة في البلاد اصدرت قرارين احدهما برقيم (٦٨) لسنة ١٩٦٠ والآخر برقيم (٢٥) لسنة ١٩٦٥ قررت فيها ان هناك ما يسمى « بالا ستقالة الضمنية » في حالة ترك الموظف لوظيفته والتحاقه بعمل لايعتبر وظيفة حكومة . وان القرارين المذكورين صدرا ونظام الموظفين رقم (١) لسنة ١٩٥٨ ما يزال معمولاً به وهو النظام الذي نحن بصدد تفسير المادة (٩٩)منه . فبالاستناد الى هذين القرارين اذا قلتا مع الاكثرية المحترمة بان الموظف الذى يعين وزيرا تكون وظيفته قد انتهت عند تعبينه وزيرا فان هذا الانتهاء يعتبر استقالة ضمنية طبقا لما قررته المحكمة . واذا قلنا مع الاكثرية ان ذلك لايشكل استقالة صريحة او ضمنية فان الامرعلي اية حال لايشكل فقدان

اولاً من الرجوع لنص المادة (٤ ١٨ )نجد ان هذا النص يقول ( يعتبر فاقدا وظيفته ما لم توجد اسباب مبررة الموظف الذي ينقطع عنعمله دون اذن مدة اكثر منسبعة ايام) وواضحمن هذا النصرلا بدانه من وجود قرار من جهة مختصة لاعتبار الموظف فاقدا وظيفته ، لان موضوع فقدان الوظيفة يؤلف قضية لا بد من أصدار قرار فيها بعد التحقق من وجود اسباب مبرره وبعد التحقق من ان الموظف انقطع عن عمله مدة اكثر من سبعة ايام . ان مثل هذا القرار لم يصدر باعتبار الموظف الذي عين وزيرا فاقداً لوظيفته .

ثانيا ــ اذا قلنا تجوزًا بان الموظف يعتبر فاقدا وظيفته عندما يعين وزيرا فما هو قول الاكثرية المحترمة لو ان الوزارة استقالت خلال اسبوع من تاريخ دخول هذا الموظف وزيرا فيهها . هل يعود الى وظيفته املا؟ أذا اخذنا بوجهة نظر الاكثرية المحترمة فانه يعود الى وظيفته لانه لم يمض على تركه الوظيفة مدة أكثر من سبعة ايام . أن هذه النتيجة في اجهادنا هي نتيجة غير منطقية تربأ بالشارع أن يكون قد قصدها .وبالتالي فان فقدان الوظيفة في الواقعة التي استدعت التفسير غير متحقق من الناحية القانونية .







### قرار رقم (۷)

### صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

#### ~~~

بنساء على طلب دولة رئيس الوزراء بكتابه المؤرخ 4/٢٥/ وقم ن /٢٠٨٣/٧ اجتمع الديوان الخاص بتنسير القوانين لأجل تفسير المادة الثانية من قانون نقابة المحامين النظاميين رقم ٩ لسنة ١٩٥٥ على ضوء الماده ٣٧(١) من قانون ضربية الدخل رقم ٢٥ لسنه ١٩٦٤ وبيان ما اذاكان من حق المكلف أن ينب عنه شخصاً عادياً لممثله في الاجراءات المبحوث عنها في المادة ٣٧ المشار اليها أم أنه يتوجب أن يكون الممثل من المحامين المجازين .

وبعد الأطلاع على كتاب وزير المالية الموجه لرئيس الوزراء بتاريخ ٩٦٥/١١/٢٥ وتدقيق النصوص القانولية لنا .

ـــ ان المادة الثانية من فانون نقابة المحامين النظاميين تنصر على ان تمثيل الموكلين لدى جميع المجالس واللجان الرسمية والمحكمين وموظفي الادارة والدوار" الرسمية والمؤسسات العامة على اختلاف انواعها هو من وظائف المحامين النظاميين وان المادة 10 تمنع غيرهم من الاشتغال بهلده الامور .

٢ ـ ان الفقرة الاولى من المادة ٣٠٧ من قانون ضريبه الدخل المشار البه تنص على ما يلى (يجوز لمأمور التقدير ان برسل كليا رأى ذلك ضروريا اشعارا خطيا الى اي شخص يكلنه فيهان يعد ويقدم اليه خلال مدة معقوله يمددها في الاشعار المذكور معلومات مفصلة او كشوف اضافية بشأن اية مسألة من المسائل التي يقضي هذا الفانون الحصول عليها او تقديم كشوف او معلومات بشأمها يجوز له ايضا ان يطلب الى ذلك الشخص ان يخصر بنفسه او برسل وكيلا او نمنلا او اي شخص اخر نياية عنه وان يبرز للفحص السجلات الحسابيه والمستندات والكشوف وايه قيود يرى مأمور التقدير لزوما لفحصها) .

ويستفاد من نص هذه الفقرة ان القانون لا يشترط في الشخص اللي يحضر امام مأمور التقدير نيابة عن المكلف ان يكون من المحامين النظاميين بل يجوز ان يكسون شخصا عاديا كما هو واضح من عبارة ( ان يحضر بنفسه او پرسل وكيلا او ممثلا او اي شص اخر نيابة عنه ) .

وهدا هو استثناء من القاعدة العامة المقرره في المادة الثانية من قانون نقابة المحامين النظاميين التي اناطت حق تمثيل الموكلين لدى الدوائر الرسمية بالمحامين .

> هذا ما نقرره في تفسير المادتين المطلوب تفسيرهما . ۱۹۹۹/۳/۱۳

عصو عضو عضو عضو عضو رئيس الديوان الحاص منوب وزارة الماليــة / المستشار الحقوق عضو عكة البييز رئيس عكة البييز بتفسير القوانين مدير ضريبة الدخل لرئاسة الوزراء الثاني رئيس عكة البييز الأول جهال الحسن شكري المهتدي بشير الشريقي موسى الساكت علي مسهار

### النتيجـــة

#### 1977/1/17

ممثل وزارة المالية المستشار الحقوقي مدبر دائرة ضريبة الدخل لرئاسة الوزراء (جميال الحمن ) (شكري المهتلي)

THE STATE